Sous réserve de modifications techniques. Copyright © 2009 EGON VON RUVILLE GmbH

1962/0.1/6.2009/PDF-F

DIFFÉRENCES VISUELLES SUR LE GALET TENDEUR 55739

INFORMATION TECHNIQUE N° 1962

CONSTRUCTEURS/MODÈLES :	
Audi:	A2, A3, A4, A6
Seat:	Alhambra, Altea, Arosa
	Cordoba, Ibiza IV, Leon, Toledo III
Škoda:	Fabia, Octavia, Suberb
Volkswagen:	Bora, Caddy III, EOS, Fox,
	Golf IV, Golf V, Golf V Plus,
	Jetta III, Lupo, New Beetle, Passat, Polo,
	Sharan, Touran, Multivan T5
Ford:	Galaxy

MOTEURS CONCERNÉS :

1.4 TDI, 1.9 TDI, 2.0 TDI

ARTICLES CONCERNÉS :

No.	RUVILLE ref.	OE ref.	Constructeur
1	55739	038 109 243 M	Audi, Seat, Škoda, VW
		045 109 243 F	Audi, Seat, Škoda, VW
2	55739	2M21 6K254 AA	Ford
		1 221 490	Ford

Dans le cadre de l'amélioration constante de nos produits, le galet tendeur 55739 a été modifié. Cette Info Technique montre les différences visuelles entre la nouvelle et l'ancienne version de ce galet tendeur.

REMARQUE IMPORTANTE :

L'ancienne version du galet tendeur peut toujours être utilisée et être montée selon les instructions du constructeur !
Lors du montage de la nouvelle version du galet tendeur, faire attention à ne pas endommager la couche de traitement de surface !

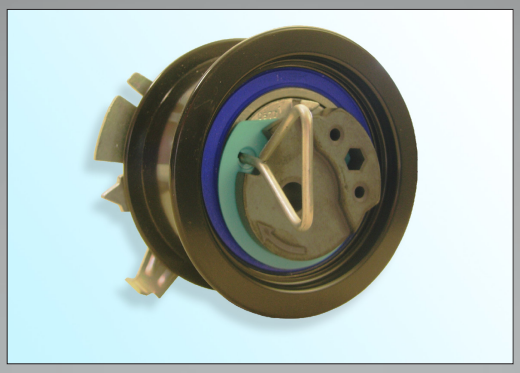

Image 1: 55739 (ancienne version)

Caractéristiques visuelles:
- Excentrique en métal fritté
- Traitement de surface E-Coat (noir)
- Joint de roulement bleu

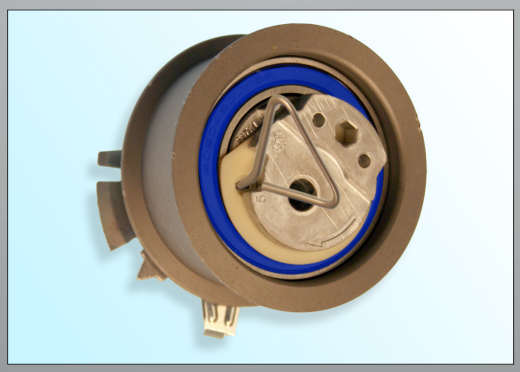

Image 2: 55739 (nouvelle version)

Caractéristiques visuelles:
- Excentrique en Aluminium moulé
- Traitement de surface Zinc-Phosphore (Marron clair)
- Joint de roulement marron ou bleu

INFORMATION
Vous trouverez les pièces de rechange correspondantes dans notre catalogue en ligne sur le site www.ruville.de

EGON VON RUVILLE GmbH
Billbrookdeich 112 · 22113 Hamburg · Germany
Tel.: +49 (0)40 73344-0 · Fax: +49 (0)40 73344-199
info@ruville.de · www.ruville.de

RUVILLE YOUR PARTNER